

ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC CHURCH

OUR MISSION: TEACH - SANCTIFY - SERVE

SEP
15
2024

24th
SUNDAY IN ORDINARY TIME



24^o
DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



www.facebook.com/stfranciscivista



St. Francis of Assisi Church, Vista, CA

<https://giving.parishsoft.com/App/Giving/stfranciscivista>



SCAN HERE to give your weekend's donation online

ESCANEA AQUÍ para dar tu donativo en línea



CHURCH OF
St. Francis of Assisi
A CATHOLIC COMMUNITY IN THE DIOCESE OF SAN DIEGO

PASTORAL STAFF

PASTOR

Rev. Ruben Arceo

ASSOCIATE PASTOR

Rev. Raul Armando Sanchez Flores

Deacons

Deacon Juan Santillan

Deacon Ron Arnold

Deacon Pedro Enciso

Deacon Loi Hoang

Deacon Jose L. Maldonado

Deacon Wayne Heffner

Deacon Daniel Sanchez

Deacon Victor Garcia

Deacon Juan Villaseñor

OUR LOCATION St. Francis of Assisi

📍 525 W. Vista Way Vista, CA 92083

☎ (760) 945-8000

✉ stfrancismain@stfrancis-vista.org

Parish Office Hours Horario de la Oficina

Monday -Friday
Lunes-Viernes
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Closed for lunch Noon to 1:00 p.m.
Cerrado para el almuerzo 12:00 p.m. - 1:00 p.m.

ST. FRANCIS

Domingo 6 de Octubre

SUNDAY
OCTOBER

6TH

8AM-5PM

2024 FESTIVAL

FUN FOR THE WHOLE
FAMILY

FOOD BOOTHS
VARIEDAD DE COMIDA

Live
MUSIC
MÚSICA en Vivo

ENTERTAINMENT
ENTRETENIMIENTO
and MORE

Mariachi

First Time Ever
CLASSIC
CAR SHOW



DIVERSIÓN PARA TODA LA
FAMILIA

3 GRAND PRIZE WINNERS \$1,000
3 Ganadores de la Mega Rifa \$1,000
1 PRIZE WINNER \$500
Un Ganador de \$500
2 EARLY BIRDS WINNERS \$100
Dos Ganadores Anticipados de \$100

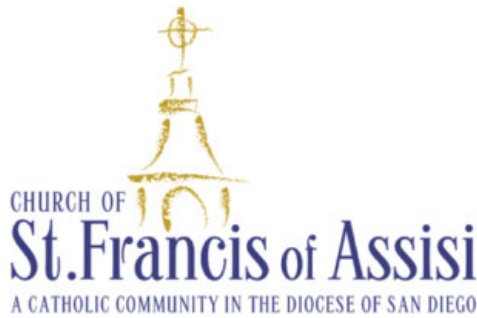
Mega DRAW



Mega Rifa



CHURCH OF
St. Francis
of Assisi
A CATHOLIC COMMUNITY
IN THE DIOCESE OF SAN DIEGO



MASS SCHEDULE Misas durante la Semana

Monday - Saturday
English 8:00 a.m.

Lunes - Viernes
Español 7:00 p.m.

WEEKEND MASS
Misas del Fin de Semana
Saturday - Sunday Vigil
Sábado - Víspera del Domingo
English 4:00 p.m.
Español 6:00 p.m.

Sunday/Domingo
English 7:00 a.m., 9:00 a.m., 5:00 p.m.
Español 11:00 a.m., 1:00 p.m., 7:00 p.m.

CONFESSIONS & ANOINTING OF THE SICK
Confesiones e Unción de los Enfermos
Mondays-Friday Appointment Required
Lunes a Viernes Con cita.
1:00 p.m.- 4:30 p.m.

Saturday/Sábado
Walk ins are Welcome
9:30 a.m. - 11:00 a.m.

Please be aware that the line for confessions closes at 10:45 a.m., and if there are no people in line, confessions will be closed for that day.

Nota: La línea para las confesiones se cierra a las 10:45 a.m., y si no hay personas en fila, se detendrán las confesiones.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT
Monday- Friday
From 8:30 a.m. to 12 p.m.
The hour Reposition may change due to funerals.
Sundays from 2:30 p.m. to 4:00 p.m.

First Friday of the Month
8:30 a.m. to 6:00 p.m.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO
Lunes a viernes
de 8:30 a.m. a 12 p.m.
La hora de Reposición puede cambiar debido a los funerales.

Domingos de 2:30 p.m. a 4:00 p.m.

Primer Viernes del Mes de 8:30 a.m. a 6:00 p.m.

Hora Santa en español
El primer viernes del mes después de la Misa de 7:00 p.m.

MASS INTENTIONS MISAS OFRECIDAS

SATURDAY/SÁBADO 9/14		
8 am	English	For the people of our Parish
SATURDAY-SUNDAY VIGIL/SÁBADO- VISPERA DEL DOMINGO		
4 pm	English	For the repose of the soul of Lauro Garcia †
6 pm	Spanish	Por la intención especial de Maritza Avilez, Areli Avilez, Santiago Hernandez, Marcos Avilez & Ester Avilez
SUNDAY/DOMINGO 9/15		
7am	English	For the people of our Parish
9 am	English	For the people of our Parish
11 am	Spanish	Por el descanso eterno de Roberto Saucedo, Mateo Jimenez & Adolfo Saucedo †
1 pm	Spanish	Por el descanso eterno de Tania Hernandez, Abby Medina, Jose Bedolla, Pascual Tomas & Alfonso Rosiles †
5 pm	English	For the repose of the soul of Francis Fernandez, Eleuterio Baltadano & Daniel William †
7 pm	Spanish	Por el descanso eterno de Esperanza Venegas Ramirez, Maria Soledad, Prospero Manzo, Amparo Aguilar & Tomas Medina †
MONDAY/LUNES 9/16		
8 am	English	For the Repose of the soul of Bettye Freeman†
7 pm	Spanish	Por el eterno descanso de Oscar Rojas & Felipita Nava †
TUESDAY/MARTES 9/17		
8 am	English	For the people of our Parish
7 pm	Spanish	Por la Comunidad Parroquial
WEDNESDAY/MIÉRCOLES 9/18		
8 am	English	For the People of our Parish
7 pm	Spanish	Por la Comunidad Parroquial
THURSDAY/JUEVES 9/19		
8 am	English	For the repose of the soul of Genoveva Tapia & Jorge Riusech †
7 pm	Spanish	Por la Comunidad Parroquial
FRIDAY/VIERNES 9/20		
8 am	English	For the repose of the soul of Agnes Wunderlich †
7 pm	Spanish	Por el eterno descanso de Ofelia Castillo & Orlando Espino †

LET US PRAY OREMOS

PLEASE PRAY FOR THE ALL THE PRIESTS, FOR THE PRIESTS IN OUR DIOCESE AND FOR THE VOCATIONS
Oremos por todos los Sacerdotes, por los de nuestra Diócesis y por las vocaciones.

PLEASE PRAY FOR PARISHIONERS, FAMILY MEMBERS AND FRIENDS WHO HAVE RECENTLY PASSED AWAY.
Oremos por los difuntos de nuestra Parroquia y sus familiares.

PLEASE PRAY FOR THE SICK IN OUR PARISH
Oremos por los enfermos de la Parroquia.



TODAY'S READINGS

SUNDAY-SEPTEMBER 15TH

FIRST READING-IS 50:5-9A

The Lord GOD opens my ear that I may hear;
and I have not rebelled, have not turned back.
I gave my back to those who beat me,
my cheeks to those who plucked my beard;
my face I did not shield from buffets and spitting.
The Lord GOD is my help, therefore I am not disgraced;
I have set my face like flint,
knowing that I shall not be put to shame.
He is near who upholds my right;
if anyone wishes to oppose me, let us appear together.
Who disputes my right? Let that man confront me.
See, the Lord GOD is my help; who will prove me wrong?

PSALM-PS 116

R. I will walk before the Lord, in the land of the living.

SECOND READING-JAS 2:14-18

What good is it, my brothers and sisters,
if someone says he has faith but does not have works?
Can that faith save him?
If a brother or sister has nothing to wear
and has no food for the day,
and one of you says to them,
"Go in peace, keep warm, and eat well, "
but you do not give them the necessities of the body,
what good is it?
So also faith of itself, if it does not have works, is dead.
Indeed someone might say,
"You have faith and I have works."
Demonstrate your faith to me without works,
and I will demonstrate my faith to you from my works.

GOSPEL-MK 8:27-35

Jesus and his disciples set out for the villages
of Caesarea Philippi.
Along the way he asked his disciples,
"Who do people say that I am?"
They said in reply, "John the Baptist, others Elijah,
still others one of the prophets."
And he asked them, "But who do you say that I am?"
Peter said to him in reply, "You are the Christ."
Then he warned them not to tell anyone about him.

He began to teach them that the Son of Man must suffer
greatly and be rejected by the elders, the chief priests,
and the scribes, and be killed, and rise after three days.
He spoke this openly.
Then Peter took him aside and began to rebuke him.
At this he turned around and, looking at his disciples,
rebuked Peter and said, "Get behind me, Satan.
You are thinking not as God does, but as human beings do."

He summoned the crowd with his disciples and said to them,
"Whoever wishes to come after me must deny himself,
take up his cross, and follow me.
For whoever wishes to save his life will lose it,
but whoever loses his life for my sake
and that of the gospel will save it."

GOSPEL MEDITATION-

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING
OF SCRIPTURE



This morning I received a text message that a member of my extended family will likely die of cancer within the next few hours. His name is Luke. He is a 45-year-old husband and father of six.

Though I am not as close to him as my sister (she is his sister-in-law and knows him well), I wonder: how can we, including Luke

himself, manage such a terribly awful

and unfair situation?

The words of this Sunday's Gospel offer a powerful and challenging path. Jesus says, "If any want to become my followers, let them deny themselves and take up their cross and follow me" (Mark 8:34). Today I see with new freshness the starkness and strangeness of the words take up. The cross stands for suffering which is unjust, absurd, seemingly hopeless, and humiliating. Jesus doesn't say "accept" or "endure" or "tolerate," but "take up." Embrace it, actively. Choose it and lift it up for others to see what terrifies and sickens us. But somehow, for Jesus, this is the path to "saving one's life." A new world is breaking in, one in which love is everything, when no relationship can be wounded or die. I trust that in the embraced suffering of Luke and his loved ones, Jesus is taking up his cross and saving us all.

By the time you read this, barring a miracle, Luke will have died. He will be carrying his cross no longer. But we all still face suffering. This week let's not just endure, but take up our crosses, big and small. That's our only hope for saving our lives.

— Father John Muir

WEEKLY READINGS

READINGS FOR THE WEEK OF
SEPTEMBER 15, 2024

Sunday: Is 50:4c-9a/Ps 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9 (9)/
Jas 2:14-18/Mk 8:27-35

Monday: 1 Cor 11:17-26, 33/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17/
Lk 7:1-10

Tuesday: 1 Cor 12:12-14, 27-31a/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5/
Lk 7:11-17

Wednesday: 1 Cor 12:31—13:13/Ps 33:2-3, 4-5, 12
and 22/Lk 7:31-35

Thursday: 1 Cor 15:1-11/Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28/
Lk 7:36-50

Friday: 1 Cor 15:12-20/Ps 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20/
Lk 8:1-3

Saturday: Eph 4:1-7, 11-13/Ps 19:2-3, 4-5/Mt 9:9-13

Next Sunday: Wis 2:12, 17-20/Ps 54:3-4, 5, 6-8 (6b)/
Jas 3:16—4:3/Mk 9:30-37



LECTURAS DE HOY

DOMINGO-15 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA LECTURA-IS 50, 5-9

En aquel entonces, dijo Isaías:
"El Señor Dios me ha hecho oír sus palabras
y yo no he opuesto resistencia,
ni me he echado para atrás.
Ofrecí la espalda a los que me golpeaban,
la mejilla a los que me tiraban de la barba.
No aparté mi rostro de los insultos y salivazos.
Pero el Señor me ayuda,
por eso no quedaré confundido,
por eso endurecí mi rostro como roca
y sé que no quedaré avergonzado.
Cercano está de mí el que me hace justicia,
¿quién luchará contra mí?
¿Quién es mi adversario? ¿Quién me acusa?
Que se me enfrente.
El Señor es mi ayuda,
¿quién se atreverá a condenarme?"

SALMO-DEL SALMO 114

R. Caminaré en presencia del Señor, en el país de la vida.

SEGUNDA LECTURA-SANT 2, 14-18

Hermanos míos:
¿De qué le sirve a uno decir que tiene fe,
si no lo demuestra con obras?
¿Acaso podrá salvarlo esa fe?
Supongamos que algún hermano o hermana carece
de ropa y del alimento necesario para el día,
y que uno de ustedes le dice: "Que te vaya bien;
abrigate y come", pero no le da lo necesario
para el cuerpo, ¿de qué le sirve que le digan eso?
Así pasa con la fe; si no se traduce en obras,
está completamente muerta.
Quizá alguien podría decir: "Tú tienes fe y yo tengo obras.
A ver cómo, sin obras, me demuestras tu fe; yo,
en cambio, con mis obras te demostraré mi fe".

EVANGELIO-MC 8, 27-35

En aquel tiempo, Jesús y sus discípulos se dirigieron a los
poblados de Cesarea de Filipo. Por el camino les hizo esta
pregunta: "¿Quién dice la gente que soy yo?"
Ellos le contestaron: "Algunos dicen que eres Juan
el Bautista; otros, que Elías; y otros, que alguno de los
profetas".
Entonces él les preguntó: "Y ustedes ¿quién dicen
que soy yo?" Pedro le respondió: "Tú eres el Mesías".
Y él les ordenó que no se lo dijeran a nadie.
Luego se puso a explicarles que era necesario que el Hijo
del hombre padeciera mucho, que fuera rechazado por los
ancianos, los sumos sacerdotes y los escribas, que fuera
entregado a la muerte y resucitara al tercer día.
Todo esto lo dijo con entera claridad. Entonces Pedro se
lo llevó aparte y trataba de disuadirlo. Jesús se volvió, y
mirando a sus discípulos, reprendió a Pedro con estas
palabras: "¡Apártate de mí, Satanás! Porque tú no juzgas
según Dios, sino según los hombres".
Después llamó a la multitud y a sus discípulos, y les dijo:
"El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo,
que cargue con su cruz y que me siga. Pues el que quiera
salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por
mí y por el Evangelio, la salvará".

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO-

Este domingo, Jesús nos invita a tomar nuestra cruz y a seguirlo, e inicia su mensaje con la pregunta a sus discípulos: ¿Quién dice la gente que soy yo? Por supuesto que obtuvo varias respuestas. Pero, lo importante ahora, es lo que cada uno de nosotros respondamos a esa pregunta. Muchas personas se hacen un Jesús a su medida y hasta piensan que lo manipulan y lo compran a sus caprichos. Sin embargo, Jesús no está atado a nuestros gustos ni medida. Jesús se mostró siempre sincero proclamando la justicia y la verdad, y es en la Sagrada Escritura y en la Tradición de la Iglesia cimentada por él, que podemos conocerlo y amarlo cada día más.

Después, llamó a toda la gente y les dijo: "El que quiera seguirme, que renuncie a sí mismo, tome su cruz y me siga. Pues el que quiera asegurar su vida la perderá, y el que sacrifique su vida (por mí y) por el Evangelio, la salvará" (Marcos 8:34-35). Aquí está el compromiso de querer salvar la vida, se refiere a evitar la cruz que nos toca llevar junto con Jesús. Entonces, no podemos evadirla, hay que poner todo de nuestra parte para que sea llevadera y con alegría. Seguir a Jesús es un camino seguro que nos llevará aquí en la tierra a buen puerto y en un futuro a la felicidad eterna. No perdamos el tiempo, vayamos presurosos hacia su misericordia con nuestras suplicas para nuestra salvación y la de nuestros hermanos y hermanas.



©LPI

LECTURAS DE LA SEMANA

DEL 15 DE SEPTIEMBRE DE 2024

Domingo: Is 50, 4-9/Sal 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9 (9)/
Sant 2, 14-18/Mc 8, 27-35

Lunes: 1 Cor 11, 17-26/Sal 39, 7-8. 8-9. 10. 17/Lc 7, 1-10

Martes: 1 Cor 12, 12-14. 27-31/Sal 99, 1-2. 3. 4. 5/
Lc 7, 11-17

Miércoles: 1 Cor 12, 31—13, 13/Sal 32, 2-3. 4-5. 12 y 22/
Lc 7, 31-35

Jueves: 1 Cor 15, 1-11/Sal 117, 1-2. 16-17. 28/Lc 7, 36-50

Viernes: 1 Cor 15, 12-20/Sal 48, 6-7. 8-10. 17-18. 19-20/
Lc 8, 1-3

Sábado: Ef 4, 1-7. 11-13/Sal 18, 2-3. 4-5/Mt 9, 9-13

Domingo Siguiente: Sab 2, 12. 17-20/Sal 53, 3-4. 5. 6-8 (6)/
Sant 3, 16—4, 3/Mc 9, 30-37

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

HOLY WATER

Question:

What is holy water and how do I explain the reason that it is placed at the entrances of churches to my non-Catholic friends?

Answer:

Holy water is a sacramental, a reminder of the life of the Church expressed and celebrated through the sacraments. God's grace is mediated through word and gesture (the outward signs). This comes to us through Jesus (instituted by Christ) as he entrusts to the Church his saving mission (to give grace). In turn the Church, through the sacraments, shares that grace and mission with us. On Ash Wednesday, we receive ashes on our foreheads to remind us of our origins, humbly created from the dust. But by blessing ourselves with holy water, we are reminded of our destiny! We are baptized sons and daughters of God. This is also a call to conversion, to live more fully our baptismal call to live as disciples of Jesus. We see holy water whenever we renew our baptismal promises. This will occur during the Easter liturgy as well, reminding us that we are indeed on a journey of faith and renewed in Christ. Blessing ourselves with holy water reminds us that we are baptized into a community faith, and always in need of turning from sin and toward God. Holy water is a visible sign of our baptism.

©LPI

POR QUE HACEMOS ESO? - VIDA CATOLICA EXPLICADA

AGUA BENDITA

Pregunta:

¿Qué es el agua bendita y cómo les explico a mis amigos no católicos el motivo por el que se coloca en las entradas de las iglesias?

Respuesta:

El agua bendita es un sacramental, un recordatorio de la vida de la Iglesia expresada y celebrada a través de los sacramentos. La gracia de Dios está mediada por palabras y gestos (los signos externos). Esto nos llega a través de Jesús (instituido por Cristo) cuando confía a la Iglesia su misión salvadora (dar gracia).

A su vez, la Iglesia, a través de los sacramentos, comparte esa gracia y misión con nosotros.

El Miércoles de Ceniza recibimos cenizas en la frente para recordarnos nuestros orígenes, creados humildemente del polvo. ¡Pero al bendecirnos con agua bendita, recordamos nuestro destino! Somos hijos e hijas bautizados de Dios.

Este es también un llamado a la conversión, a vivir más plenamente nuestra llamada bautismal a vivir como discípulos de Jesús. Vemos agua bendita cada vez que renovamos nuestras promesas bautismales. Esto también ocurrirá durante la liturgia pascual, recordándonos que de hecho estamos en un camino de fe y renovados en Cristo. Bendecirnos con agua bendita nos recuerda que somos bautizados en una fe comunitaria y que siempre necesitamos alejarnos del pecado y acercarnos a Dios. El agua bendita es un signo visible de nuestro bautismo.

©LPI

CATECHETICALSUNDAY

A Catechist Is

- * An ordinary person who is extraordinary, because he or she teaches as Jesus did.
- * A Catechist is a sign of Christian hope in a world turned in on itself.
- * A Catechist is an expression of the mission entrusted by Jesus to God's People.
- * A catechist is the "good news" in flesh and blood in today's humanity.
- * A Catechist is proof that someone is still wise enough to care about all the most important things in life.
- * A catechist is faithful to the past, open to the future, but especially dedicated to deepening the faith of the present generation.
- * A catechist is the Bible and the Church in human form.
- * A Catechist is Saint Paul in modern disguise.
- * A Catechist is the backbone of the Mystical Body of Christ and the guarantee that the Bible will be printed tomorrow.
- * A Catechist is a person who makes Christ come alive to the child who seldom hears of Him at home.
- * A Catechist is the busiest person in the parish who somehow finds time to do those important things which everyone else is too busy to do.
- * A Catechist is faith, hope and love attached to arms and legs, aches and pains, family duties and not enough time.
- * A Catechist is a person with no time for self who finds enough time for other people's children who need to hear about Jesus.

Let's Pray for our Catechists!!!

DOMINGO CATEQUÉTICO

Un Catequista es

- * Una persona extraordinaria y común que enseña como lo hizo Jesús.
- * Un catequista es un signo de esperanza cristiana en un mundo que se encierra en sí mismo.
- * Un catequista es una expresión de la misión confiada por Jesús al Pueblo de Dios.
- * Un catequista es la "buena noticia" en carne y sangre de la humanidad de hoy.
- * Un catequista es la prueba de que alguien todavía es lo suficientemente sabio como para preocuparse por las cosas más importantes de la vida.
- * Un catequista es fiel al pasado, abierto al futuro, pero especialmente dedicado a profundizar la fe de la generación presente.
- * Un catequista es la Biblia y la Iglesia en forma humana.
- * Un catequista es San Pablo disfrazado de modernidad.
- * Un catequista es la columna vertebral del Cuerpo Místico de Cristo y la garantía de que la Biblia se imprimirá mañana.
- * Un catequista es una persona que hace que Cristo cobre vida para el niño que rara vez oye hablar de Él en casa.
- * Un catequista es la persona más ocupada de la parroquia que, de alguna manera, encuentra tiempo para hacer esas cosas importantes que todos los demás están demasiado ocupados para hacer.
- * Un catequista es fe, esperanza y amor unidos a brazos y piernas, dolores y molestias, deberes familiares y falta de tiempo.
- * Un catequista es una persona que no tiene tiempo para sí misma y que encuentra tiempo suficiente para los hijos de otras personas que necesitan escuchar acerca de Jesús.

Oremos por Nuestros Catequistas!!!

PARISH ANNOUNCEMENTS



GET YOUR MEGA DRAW TICKETS NOW!!!

Our annual Feast of St. Francis Parish Festival is coming up on October 6th.

Donation \$10 per ticket.

Please join in supporting our festival by purchasing a Mega Draw ticket after any of the Masses.

You could be the lucky one!

3 Grand Prize Winners \$1,000

1 Prize Winner \$500 2 early Birds Winners \$100



REGISTER TODAY!

Please Register and join us on Saturday, SEPTEMBER 21st from 8:30 am to 2:00 pm, for our 2024 Friends of the Poor Walk at Brengle Terrace Park. Scan the

code online go to <https://events.idonate.com/fopwalk-19> to register online.

Thank you for supporting our Vista families in need. Food, Fun, Family and Fellowship.

Hope to see you there!!



Opening Prayer Vigil: Saturday Sep 21 at 9:30 am St Francis Church Prayer Day at Planned Parenthood: Saturday, September 28 - from 7:30 am to 3:00 pm sign up 1964 Via Centre, Vista, near In & Out Burger. Share hope & pray for God's grace. Prayer Campaign: Sept 25 - Nov 3 - 7 am to 7 pm.

Sign up to pray 1x/each week at www.40daysforlife.com/vista

Reporting allegations of sexual misconduct: The diocese of San Diego treats all allegations of sexual misconduct by clergy or church personnel seriously and deals with them in a prompt, confidential and thorough manner.

To report sexual misconduct by clergy or church personnel, including abuse, please call Mary Acosta, Victim Assistance Coordinator, (858) 490-8353, email misconduct@sdccatholic.org or visit www.safeinourdio-cese.org.

Situations of recent or ongoing sexual abuse should be reported to local law enforcement.



SUNDAY COLLECTION September 7-8
\$19,125.00
2ND COLLECTION/RENOVATION
\$4,710.00



QUEEN OF PEACE ROSARY
AND CHAPLET OF MERCY IS PRAYED EVERY MONDAY
EVENING AT 6 PM IN THE CHURCH.
COME JOIN US!

CREATION CARE RECYCLE FUNDRAISER

WHEN: Saturday 9/21/2024, 8:00 a.m. - 11:00 a.m.

WHERE: Church parking lot

WHAT: CRV plastic bottles, aluminium cans, and all types of glass beverage bottles.



Your support benefits our parish and our planet. Thank you!

Congratulations to our First Early Bird Winner
Felicidades a nuestra Ganadora Anticipada

Ana Isabel Tescahua

Our Second early-bird will be on
September 22nd
Thank You for supporting our parish.

Nuestro segundo Early Bird será el 22 de
septiembre

*Gracias por participar y contribuir
a nuestra parroquia!*



VISTA CANDIDATE FORUM

City Council District 2 and District 3

St. Francis Social Justice Ministry
Join us as we explore the candidate's position on housing,
homelessness and other topics

Friday, September 20th
Time 06.00 PM

St. Francis Church Outdoor Sanctuary
525 W Vista Way, Vista CA 92083

"Every believing Catholic voting is an act of conscience,
and an act of citizenship and an act of faith,"
-Cardinal McElroy

This is a non- partisan event, organized by St. Francis Social Justice ministry and SDOP
In English with simultaneous translation to Spanish
Refreshments will be provided
RSVP teresa@sdop.net

ANUNCIOS PARROQUIALES



ADQUIERE TUS BOLETOS PARA LA GRAN RIFA!

Nuestro Festival Parroquial se acerca y ya tenemos a la venta los boletos para la gran rifa este 6 de septiembre.

El costo es de \$10 dólares por boleto.

Únase, apoye nuestro festival comprando un boleto. Adquiérela después de Misa, con algún miembro de un ministerio o en la oficina parroquial.

Habrán 3 premios de \$1,000

uno de \$500 y dos ganadores anticipados de \$100



Vigilia de oración de apertura:
sábado 21 de septiembre a las 9:30 am
Día de oración de la iglesia St Francis en Planned Parenthood: Sábado 28 de septiembre - de 7:30 am a 3:00 pm - inscríbete 1964 Via Centre, Vista, cerca de In & Out Burger
Comparte esperanza y reza por la misericordia de Dios.
Campaña de oración: del 25 de septiembre al 3 de noviembre - de 7 am a 7 pm.
Inscríbete para orar 1 vez por semana en www.40daysforlife.com/vista

988

SUICIDE & CRISIS LIFELINE

LÍNEA 988 DE PREVENCIÓN DEL SUICIDIO Y CRISIS

Todos podemos ayudar a prevenir el suicidio. 988 Lifeline brinda apoyo gratuito y confidencial las 24 horas del día, los 7 días de la semana para personas que están pasando por momentos difíciles.

También ofrecemos recursos de prevención y crisis para usted o sus seres queridos al igual que mejores prácticas para profesionales en los Estados Unidos.

REPORTANDO DENUNCIAS DE CONDUCTA SEXUAL INAPROPIADA: La diócesis de San Diego trata con seriedad todas las denuncias de conducta sexual inapropiada por parte del clero o de personal de la iglesia y las trata de manera rápida, confidencial, y exhaustiva.

Para denunciar conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la iglesia, incluyendo el abuso, llame a Mary Acosta, coordinadora de asistencia a víctimas, (858) 490-8353, envíe un correo electrónico a misconduct@sdccatholic.org o visite www.safeinourdiocese.org las situaciones de abuso sexual reciente o en curso deben informarse a la policía.

COLECTA DOMINICAL Septiembre 7-8

\$ 19,125.00

2^{DA} COLECTA/RENOVACIÓN

\$ 4,710.00



Ministerio del Cuidado de la Creación de San Francisco

Cada 3er sábado del mes, el ministerio tiene su evento de reciclaje. Nuestro próximo EVENTO DE RECICLAJE será el

Sábado, 21 de septiembre

8:00 - 11:00 a.m.

en el estacionamiento de la iglesia

Puede traer la cantidad que desee:

- botellas de plástico CRV
- latas de aluminio
- botellas de cerveza.



¡GRACIAS POR SU APOYO!

LIBROS PARA EL LIBRERO ESPIRITUAL

¡Hay una gran necesidad de libros espirituales en español! Tenemos un Librero Espiritual, ubicado en el pasillo afuera del salón Padre Ullman. Ayude a construir una biblioteca espiritual en español. Comparta su fe donando sus libros que tiene sin usar.

Deposite sus donaciones en la caja destinada al lado del mueble de madera.



FORO DE CANDIDATOS

Concejales de Vista Distrito 2 y Distrito 3

¡Únase a nosotros para explorar las posiciones de los candidatos sobre temas cruciales como vivienda económica, personas sin hogar, más estacionamientos y banquetas!

Viernes, Septiembre 20

Horario 06.00 PM

Iglesia de St. Francis Afuera en el Santuario

525 W Vista Way, Vista CA 92083

"El Voto de cada creyente católico es un acto de conciencia, un acto de ciudadanía y un acto de fe."

-Cardinal McElroy

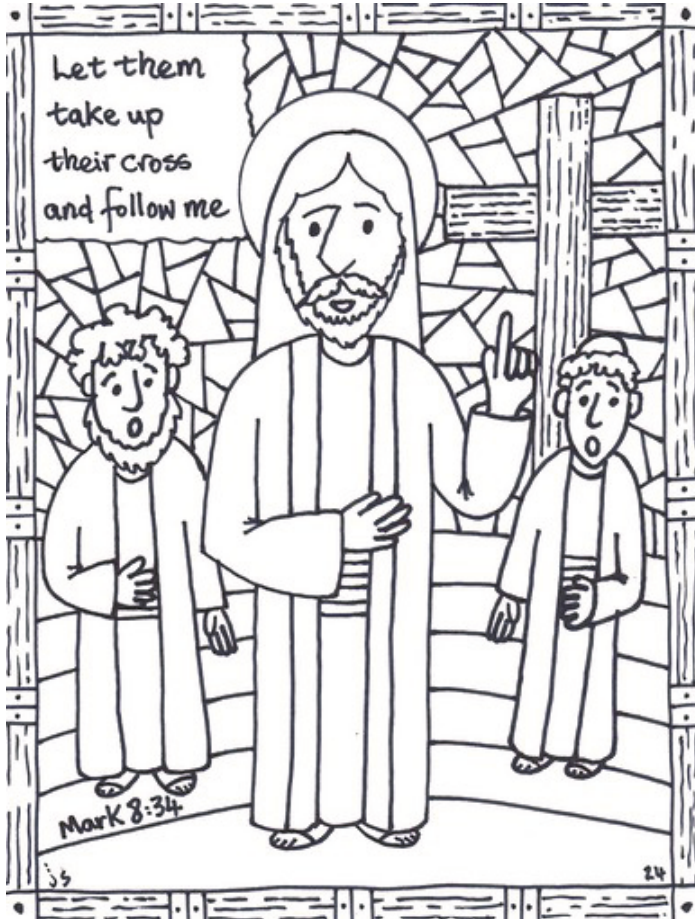
Evento organizado por el ministerio, de Justicia Social de la Iglesia de St. Francis y SDOP
Evento será en Inglés con traducción a Español. No apoyamos a ningún partido político.

Habra bocadillos.

RSVP teresa@sdop.net

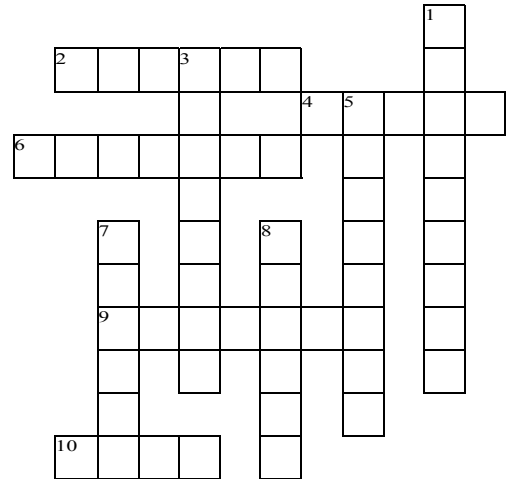


COLORING PAGE



CROSSWORD

Take up your cross and follow me
Mark 8:27-35



Across

2. Whoever loses his life for my sake and that of the _____ will save it.
4. Take up your _____.
6. Peter said that Jesus was the _____.
9. John the _____.
10. Whoever wishes to come after me must _____ himself...

Down

1. Followers of Jesus.
3. Caesarea _____.
5. Jesus was _____ by the elders, the chief priest, and the scribes.
7. Peter took him aside and began to _____ him.
8. One of the prophets.

Word Search

W L A R U Y V R E O A R L A G
K E I F G I F D E V S T P X V
D L P V X C T U R V K A F U Q
Q I H D I S C I P L E S A N S
Y J T S V N N S T X D A H Z G
H A B B O D G A U R O O L D D
N H Q K V R L Y Z A J J E E V
D E J Q C H R I S T J S R V D
P R O P H E T S V F S E B T H
J E R E M I A H J E W E A R R
J A Z L I R P G L S L I O E K
J F A T H E R B N P M V T M U
O W V L O D M A O M W E B K G
W M G D D M X E G P P X R J O
N P I E V R P H X X X W A O D

asked John Peter God
disciples Elijah answered blessed
people Jeremiah Christ revealed
say prophets living Father



PARISH INFORMATION/INFORMACIÓN PARROQUIAL

Phone:(760) 945-8000

Facebook: stfrancisvista

YouTube: St. Francis of Assisi Church, Vista, CA

PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

Business Office Manager: Raul Sanchez (760) 945-8027

Business Office Assistant: Cynthia Garay (760) 945-8012

Admin Assistant:

Janette Juarez/Diego Mendoza Uribe (760) 945-8000

Music/Música-Music Director: Roberto Vallin (760) 945-8043

rvallin@stfrancis-vista.org

Annulments/Anulaciones: Dn. Juan Santillan (760) 945-8000

JSantillan@stfrancis-vista.org

Environment Services: Maria Roso (760) 945-8000

Grounds Keeper: Felipe Cardenas (760) 945-8000

Communications: Marisol Ramón (760) 945-8044

mramon@stfrancis-vista.org

SACRAMENTS

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos

-Please call the Parish Office to schedule an appointment

-Por favor llame a la Oficina Parroquial para agendar una cita

Baptism/Bautismo

Contact the Parish Office for more info.

English-(760) 945-8040

Spanish-(760) 945-8010

First Holy Communion/Catecismo para 1ra Comuni3n & Confirmation-Confirmaci3n

Contact Elvia Martinez

Interim Director of Religious Education

Director Interino de Educaci3n Religiosa- (760) 945-8015

Sacrament of Marriage/Sacramento del Matrimonio

Contact Dn. Jose & Magy Maldonado

Marriage Preparation/Preparaci3n Matrimonial

(760) 945-8028

Reconciliation/Confesiones

-Please call the Parish Office to schedule an appointment

-Por favor llame a la Oficina Parroquial para agendar una cita

OTHER SERVICES

Youth Ministry Coordinator

Contact Adriana Lita (760) 945-8014

Funerals/Funerales-English/Spanish

Contact the Parish Office (760) 945-8000

Ministry to the Sick and Homebound

Contact the Parish Office (760) 945-8000

Social Ministries/Ministerio Social

Dn. Juan Santillan (760) 945-8000

ST. FRANCIS SCHOOL

(760) 630-7960

<https://www.sfs-vista.org>

Preschool through Grade 8

Principal: Elizabeth Joseph

Preschool Director: Darlene Karnes-

Versteegh

ENGLISH GROUPS & MINISTRIES

PLEASE CALL THE PARISH OFFICE TO LEAVE A MESSAGE FOR ANY OF THE GROUPS AND MINISTRIES.

LITURGICAL

Extraordinary Ministers of Communion- Marilyn Scott

Sacristans- Marilyn Scott

Lectors- Dn. Wayne Heffner

Altar Servers- Maria Bowman

Music- Roberto Vallin

Hospitality- August & Michele Slivnik

FORMATION

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)- Sr. Madeline Fitzgerald

Infant Baptisms-Sr. Madeline Fitzgerald

Youth Ministry- Adriana Lita

Interim Director of Religious Education- Elvia Martinez

Inquiry Class- Sr. Madeline Fitzgerald

Marriage Preparation- Dn. Jose & Magy Maldonado

SPRED -Special Religious Development-Susan Bentley

SPIRITUAL

Sick/ Homebound-Sr. Madeline Fitzgerald

Bereavement-Louann Gigante

Women's Ministry-Rae Arnold

Queen of Peace Devotions- John Haddock

Couples Date Night Marriage Ministry- Maria Bowman

Jail Ministry- Sr. Madeline Fitzgerald

Pro-Life Ministry- David Hanlon

Young Adults Ministry-Liliana Ambrosio

SERVICES

Knights of Columbus- Saul de Casas

St. Vincent de Paul Society- Luz Godina

LGBTQ Support groups- Geri Holder

Creation Care-Theresa Reichle

Streaming-Roberto Vallin

Festival Organization Committee- Edgardo Avila

St. Francis' Social Justice Ministry-Lourdes Farhat

MINISTERIOS Y GRUPOS EN ESPAÑOL-

COMUNIQUESE A LA OFICINA SI DESEA M3S INFORMACI3N DE ALGÚN GRUPO O MINISTERIO

LITÚRGICOS

Sacristanes- Vanessa Mendoza

Ministros Extraordinarios de la Comuni3n- Inocencio y Atala Ventura

Servidores del Altar- Diego Resendiz

Lectores- Yolanda Guerrero

Hospitalidad- Elizabeth Quiroz

Música- Roberto Vallin

FORMACI3N

RICA (Rito de la Iniciaci3n Cristiana de Adultos)- Elvia Martinez

Bautismos- Contacte la oficina Parroquial

Director Interino de Educaci3n Religiosa- Elvia Martinez

Preparaci3n Matrimonial- Dn. Jose Luis & Magy Maldonado

ESPIRITUAL

Ministerio de Consolaci3n- Maria Flores

Grupo de Jóvenes Adultos- Liliana Ambrosio

Legi3n de María- Maria Flores

Apostolado de María- Sara Suazo

Visitadores por Cristo- Reyna Ruiz

Ministerio Pro-Vida- David Hanlon

Grupo de Hombres- Daniel Sanchez

Talleres de Oraci3n y Vida- Ma. Eugenia Vazquez

Adoraci3n al Santísimo (Hora Santa)- Margarita Ramirez

Encuentro Matrimonial Mundial- Francisco y Elvia Martinez

Movimiento Familiar Cristiano Cat3lico USA- Cesar y Judith Lopez

Ministerio Familiar Franciscano- Contacte la oficina Parroquial

La Divina Misericordia- Fernando Santos

Espiritualidad Ignaciana- Lucia Albarran

Asociaci3n Guadalupano- Yolanda Guerrero

Grupo de Oraci3n- Josefina Vargas

Pequeñas Comunidades- Francisco Perez

Cena de Palabra y Vida- Blanca Perez

Matrimonios Llamados a la Santidad- Serafin y Lupita Ruiz

SERVICIOS

Caballeros de Col3n- Saul de Casas

Sociedad de St.Vincente de Paúl- Luz Godina

LGBTQ Grupo de Apoyo- Geri Holder

Ministerio de Cuidado de la Creaci3n- Theresa Reichle

Video- Roberto Vallin

Comite de Organizaci3n del Festival- Edgardo Avila

Ministerio de Justicia Social de San Francisco- Lourdes Farhat

★★★★★
**THINKING OF
 BUYING OR
 SELLING
 YOUR HOME?
 LET'S CHAT!**
**CALL / TEXT
 760-815-8009
 FOR A
 COMPLIMENTARY
 REAL ESTATE
 CONSULTATION!**



**RICHARD AND
 DIANE EISENDRATH
 SERVING
 PARISHIONERS
 FOR 40+ YEARS!**



**IF YOU ARE
 THINKING ABOUT
 SELLING YOUR
 HOME I HAVE
 A LIST OF BUYERS
 WHO ARE HIGHLY
 MOTIVATED...
 WANT TO LEARN
 MORE? CALL/TEXT
 760-815-8009**

VISIT EISENDRATHTEAM.COM

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
 print and digital newsletters
 to reach your community.

Visit lpicommunities.com



IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As **\$19⁹⁵** /mo.
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.808.9294  md-medalert.com

RODEO'S



MEAT MARKET
*"Sirviendo a La
 Comunidad Mexicana
 Centro-Americana"*
 356 Vista Village Drive
 Vista • 758-0513
Se Habla Español

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
 local talent for your business.



CALL 800-950-9952

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

**CONTACT ME
 Cynthia Duran**

**Cduran@4LPi.com
 (800) 477-4574 x2119**

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.

Visit www.parishesonline.com



Our Family Serving Yours Since 1964

Your calls are answered by our compassionate staff 24 hours a day,
 every day. You'll never get an answering service staffed by strangers
 who just take messages. When you call, we'll take over the care of
 your loved one and support your family through your final farewell.

*We will help you create a loving tribute
 to truly honor your loved one.*

Your Choice of Burial or Cremation Plans
 Traditional, Graveside, and Memorial
 Services Available
 On-Site Reception Room
 Military Funeral Honor Services for Our Veterans
 Shipping Into or Out of the Area
 Insurance Assignments Accepted
 Preneed Planning and Arrangements
 Social Security and Veterans Assistance

ALLEN BROTHERS MORTUARY, INC.

*Honored to be voted the Gold Winner for Funeral Services
 in the Best of North County 2023 contest!*

VISTA CHAPEL
 FD-1120
 1315 S. Santa Fe Ave
 Vista, CA 92083
760-726-2555

SAN MARCOS CHAPEL
 FD-1378
 435 N. Twin Oaks Valley Rd
 San Marcos, CA 92069
760-744-4522



www.allenbrothersmortuary.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



**SUPPORT
 OUR PARISH**
 Local business ads
 sponsor the printing of
 our bulletin.
4lpi.com/adcreator

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
 purchase an ad with

**AD
 CREATOR
 STUDIO**



4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Francis of Assisi Church, Vista, CA

B 4C 05-0622

Dignity
MEMORIAL

LIFE WELL CELEBRATED™

ETERNAL HILLS
Memorial Park, Mortuary & Crematory
1999 El Camino Real, Oceanside, CA 92054
(760) 754-6600 FD-234

- We specialize in preplanning •
- Proudly perform cremation onsite •

Serving the North County community of San Diego since 1947.

WE CAN HELP YOU EVALUATE YOUR OPTIONS
Your Local Insurance Broker
Specializing In Medicare

760-420-0104
Free services, no obligation!

Carmen Saunders
CA Lic# 0J08236

Bridlewood
Bridlewood-Saunders.com

Kenny's Kar Klinik

"Quality is our business" • Since 1948

- Auto Body Repair • Custom Painting
- Frame Repair • Insurance Claims

Free Estimates • 760-726-0572
Terry Flynn, Owner
420 Vista Village Dr, Vista

MEXICANLAWCON

www.mexlawcon.com

PRIMERA CONSULTA GRATUITA / FIRST CONSULTATION FREE.

Asesoramos en San Diego a personas que tengan asuntos legales en México; desde actas de nacimiento, divorcios, herencias, inmuebles y todo tipo de servicios de acuerdo a las leyes mexicanas.

We advise people in San Diego who have legal matters in Mexico, including birth certificates, divorces, estates, real estate and any kind of legal services according to Mexican laws.

Abogado Alejandro González 760 846 5593
Abogado Carlos Román 442 500 9138

CORREO
consulus4@gmail.com

MELROSE DENTAL & BRACES

760-598-7565 • melrosedentalandbraces.com

1631 S. Melrose Dr., Suite I • Vista, CA
Most Insurances and Medi-Cal Accepted

Dr. Reyes Garcia and Dr. O'Connor, Parishioners

Financing and In-House Plans available.
Hrs: Mon-Fri: 9-5 Se Habla Español

Edward Jones

edwardjones.com | Member SIPC

Feeling like you paid too much in taxes this year?

Contact your financial advisor today to learn about investing strategies that could benefit you.

Henry DeMatteis III, CFP®, CPA®, CRPS™
Financial Advisor
911 A Hacienda Dr
Vista, CA 92081
760-477-7540 FAP-1942N-A-AD

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

CASTANEDA BUSINESS & TAX SERVICE

Bookkeeping
(760) 941-4520 | Se Habla Español
550 W. Vista Way • Ste. 205

CASTANEDA BUSINESS & TAX SERVICE

Bookkeeping
(760) 941-4520 | Se Habla Español
550 W. Vista Way • Ste. 205

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

JUNK REMOVAL & HAULING

RHINOS

760-655-8594

HANNA PLUMBING

SALES & SERVICE & REPAIRS

\$10 discount on Service
Calls with this ad
643 S. Santa Fe Ave., Vista
(760) 726-2002

www.hannaplumbing.com
Members of St. Francis

catholicmatch®

California

CatholicMatch.com/CA

LOOKING FOR A UNIQUE VOLUNTEER EXPERIENCE?

Earn College credits and experience while working hands on with a vulnerable marine species.

HELP MAKE A DIFFERENCE!

Check us out at
www.project-tortuga.org
FB: @ProjectTortuga
IG: @projecttortugaspancho

College Students and Seniors needed for this season June-December.
Housing Located just 2 Blocks from Beautiful Beach with World Renowned Sunsets.

Grupo Ecologico de la Costa Verde
San Francisco, Nayarit Mexico
Tel: 262-497-6671
Email: grupo-eco@project-tortuga.org

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING

Nicole J. White, ChFC®
Financial Advisor
(760) 630-8268
236 East Broadway
Vista, CA 92084

PARRIS MORALES PAINTING

LIC # 977326

Over 15 Years of Experience
Interior/Exterior

760-519-8292

Member of St. Francis

PETROV PERSONAL INJURY LAWYERS

EXPERIENCED ATTORNEYS. TRUSTED ADVOCATES.

VEHICLE COLLISIONS
BIKE ACCIDENTS
SLIP AND FALL
TRUCK ACCIDENTS
WRONGFUL DEATH

619-344-0360

PETROVLAWFIRM.COM

FREE CONSULTATIONS
OFFICES IN VISTA AND OCEANSIDE